

Seat ikki í Bella Center



Í sambandi við Copenhagen Motor Show í Bella Center í apríl, ynskti Seat verksmiðjan í Spanien, at teirra bilar verða sýndir fram nærhendis øðrum bilum frá VW-konsernini, men hetta læt seg ikki gera, tí verða ongir Seat á framsýningini

Kelda: Semler Gruppen - Tiðindaskriv

Bíligari hybridbilar



Um man keypir ein umhvørvisvinarligan hybridbil sum t.d. Toyota Prius, kann man í Belgien trekkja 15 prosent av prísinum á bilinum av í skatti

Kelda: bilpriser.dk

EPS standard í øllum VW



Volkswagen í Danmark hava innført ESP (Elektronisk Stabilitets Program) sum standard í øllum modellunum, sum kunnu leverast við hesi skipan. Tað eru bert Lupo og Shuttle, sum ikki fáast við ESP

Kelda: bilpriser.dk

VW Caddy og VW Marine:

Opið hús við bilum og bátamotorum

Í sambandi við at nýggi VW Caddy var komin á føroyska marknaðin, var opið hús á Bilasøluni v. Øssur Johannesen í Hoyvík leygardagin fyrri páskir. Fyrirøkan selur nú eisini Volkswagen bátamotorar

BILASØLA

Magnus Gunnarsson
maggi@sosialurin.fo

Nógv fólk vitjaðu á Bilasøluni v. Øssur Johannesen í Hoyvík leygardagin 3 apríl, har høvið var at royndarkoyra nýggja VW Caddy bæði sum Van og Kombi.

Enska orðið Caddie verður brúkt um teir, sum bera golfkøllurnar í golfspæli. Á lýsingunum í fjølmiðlunum og stóru lýsingarskeltunum í býnum eru gamlar myndir av monnum við torvleyp í baki, sum vísa á tær stóru broytingarnar, sum eru hendar, síðan bilurin avloysti leypin.

Í hesum sambandi fingtu tey vitjandi smár leypar, ið vóru gjørdir sum reklama fyrri Caddy.



Starvsfólk hjá Bilasøluni tá opið hús var leygardagin 3. apríl, f.v. Øssur Johannesen, stjóri, Fróði Clementsen, solumaður, Anton Jacobsen, kundamóttøka, og Jakku Guttesen, verkfjorari

Mynd: Magnus Gunnarsson

Nú eisini VW bátamotorar

Sum nakað nýtt er Bilasolan nú farin at selja VW bátamotorar. Talan er um Volkswagen Marine motorarnar í ymiskum støddum heilt frá 40 til 150 hk.

Motorarnir fáast við girkassa ella drevi. Eisini er møguleiki fyrri dupultari installatión. Motorarnir eru so gott sum teir somu, sum eru í VW-bilunum.

Anton Jacobsen tekur sær av søluni av Volkswagen bátamotorunum. Hesin motorurin er ein 5 syl. við 120 hk

Mynd: Magnus Gunnarsson



Shetland Classic Motor Show:

Føroyingar til Hetlands og hetlendingar til Føroya

Saman við hetlendingum skipar áhuga-felagið Føroya Ellisakfór fyrri eini ferð við Norrønu til Hetlands at vitja framsýningina Shetland Classic Motor Show, sum verður í Lerwick í døgnum 5. og 6. juni 2004

CLASSIC MOTORSHOW

Magnus Gunnarsson
maggi@sosialurin.fo

Shetland Classic Motor Show er eitt lutfalsliga stórt tiltak, har yvir hundrað fólk úr Onglandi og Skotlandi longu nú hava tekna seg til. Vitjandi koma eisini úr Íslandi og úr Føroyum.

Farið verður av Havnini við Norrønu friggjamorgunin 4. juni kl. 8.30, og

skipið leggur at í Lerwick kl. 21.00 um kvøldið.

Innskriving verður á hotelli, og akfórini verða koyrd til Clickimin Centre, har fram-sýningin Shetland Classic Motor Show verður.

Shetland Classic Motor Show verður í tveir dagar, leygardagin 5. og sunnudagin 6. juni. Á framsýningini verða motorsúkkulur, persónbilar og lastbilar av kendum gomlum merkjum. Akfórini eru væl hildin og í upprunastandi.

Hetlendingar til Føroya

Eisini verður skipað fyrri fleiri áhugaverdum útferðum í Hetlandi. Farið verður heim aftur mikunáttina 9. juni kl. 2.00, og ferðalagið verður aftur á Havnini mikudagin kl. 15.00.

Á hesum túrinum koma hetlendingar við til Føroyar



Austin Cambridge á Shetland Classic Motor Show

við teirra ellisakfórum. Teir verða her til mánadagin 14. juni og skulu ferðast kringlandið. Ein skrá er longu nú lögð fyrri túrin í Føroyum.

Tey sum eru áhugaði í túrinum til Hetlands kunnu tekna seg á heimasíðuni hjá Føroya Ellisakfórum: www.ellisakfar.com ella

ringja til John William Old á telefon: 223243.

Jaktar konufólk í málningum

LISTAFRAMSÝNING

Jústinus Leivsson
Eidesgaard

Oyndarfjørður, Sosialurin: Hvør kundi hugsað sær, at undurfullar kvinnumyndir kundu skapast í einum kjallara í Oyndarfirði, langt burtur frá fólk í einum stórum húsum við einans einum íbúgva, einum manni.

Tó kvinnurnar verða skaptar tær verða teknaðar, litaðar, onkuntið einsamallar, onkuntið fleiri, og tær eru eitt gjøgnumgangandi evni í framsýningini hjá Jógvan Asbjørn Skaale, sum letir upp í Snarskivuni hósðagin.

– Eg havi arbeitt við konufólki alt mitt liv, og eg gerist neyvnan klókari upp tær nú, sigur Jógvan Asbjørn Skaale, ið nærkast teimum seksti, slankur sum ein unglíngi, men við eitt sindur hergaðum andliti. Hann situr í atelierinum í Oyndarfirði. Hetta er Fjallsgarður, ið hevur eina fortíð sum fjós, seyðahús, ferðamannaheim og nú atelier hjá listamanninum. Nú verða kvinnur evnaðar til í skjótum strokum, bróst og smalar mjadnar daga fram, grønt á svørtum og lista-



Jógvan Asbjørn í atelierinum í Oyndarfirði
Mynd: Jústinus Leivsson Eidesgaard

maðurin hevur sovornan hug at toyggja tær út. Hann man vera nakað veikur fyrri høgum kvinnum. Nú datt eg sjálvur aftur í grøvina at fáa tað heila at líkjast, og tað er slett ikki meiningin.

– Eg keypti hetta húsið frá Fráhaldrørsluni fyrri nøkrum árum síðan. Í dag máli eg bara her. Her er øll útgerðin. Eg havi altíð droymt um at eiga eitt ordiligt atelier. Eitt rúm, har pláss er. Eg havi fyrr bara málað í kjallarum og har hevur tað verið soleiðis, at eg má goyma málningar burtur, skal eg mála. Her

kann eg hava alt standandi frammi, og so kann eg ganga í millum málningarnar.

Hevur Oyndarfjørður týðning fyrri teg sum málara?

– Ikki sum so, eg siti ikkiuttanfyri og máli. Jú eg fari út um at fáa mær fríska luft við einum kaffikoppi, og har standi eg so og njóti vakra útsýnið. Men mín dystur við málningarnar eru framanfyri lørri inni í atelierinum. Tað hevur heldur ikki so stóran týðning fyrri meg, hvat ljós kemur inn í rúmið. Eru

nøkur neonrør tendraði, so havi eg dagsljós á myrkari nátt um so skal vera, og hetta ger meg heilt óbundnan av degnum, sigur Jógvan Asbjørn Skaale.

Tað er rúmliga húsið og friðurin sum lokkar Jógvan Asbjørn tann 70 kilometra langa teinin úr Havn og norður til Oyndarfjarðar.

Fiskivinnuskúlin í Vestmanna

Tímalærarar til Fiskivinnuskúlan

Søkt verður eftir tímalærarum at byrja á Fiskivinnuskúlanum 1. august 2004 í hesum lærugreinum:

<i>Almennar lærugreirir:</i> ■ Alisfrøði B-stig (5 t/v) ■ Enskt C-, B- og A-stig (4 + 4 + 5 t/v) ■ Fyriskipan A-stig (4 t/v) ■ Týskt C-stig (4 t/v) ■ Støddfrøði C- og B-stig (5 + 5 t/v)	<i>Yrkislærugreirir (nýggjar):</i> ■ Alilífrøði A-stig (5 t/v) ■ Alitøkni B-stig (4 t/v) ■ Framleiðslulára, (í fiskavirking) B-stig (4 t/v) ■ Havbúnaður, (alibúskapur) B-stig (4 t/v)
--	--

Umsøklarar skulu hava prógv frá lærdum háskúla e.l., sum gevur førleika at undirvisa í lærugreinunum. Aðrir umsøklarar kunnu tó eisini søkja. Tað er ein fyrimunur, at umsøklarar til yrkislærugreirir hava undirvísingar- og vinnuroyndir, og at umsøklarar til almennar lærugreirir hava undirvísingarroyndir.

Lønin er sambært sáttmála millum Fíggiarmálaráðið og Yrkisfelag Studentaskúla- og HF-lærara.

Umsókn skal skrivast á serligt umsóknarblað, sum fæst á Fiskivinnuskúlanum ella frá Mentamálaráðnum. Meira fæst at vita við at venda sær til skúlastjóran á Fiskivinnuskúlanum.

Umsóknir við ljósprentum av próvskjølum o.ø. skulu vera skúlastjóranum í hendi í seinasta lagi fríggjadagin 23. apríl 2004.



Fiskivinnuskúlin
Postrúm 96
350 Vestmanna
Tlf. 424 573
fiskvest@fiskvest.fo